

Questionnaire for Learners

(post-16 sectors)

Holiadur i Ddysgwyr

(yn y sectorau ôl-16)

Name of college/education or training provider:
Enw'r coleg/darparwr addysg neu hyfforddiant:

Please circle as appropriate / Rhowch gylch o amgylch yn un briodol

Male /Gwryw / Female/Benyw /

Full-time study/ Astudio amser-llawn / Part-time study/Astudio rhan-amser /

Age Group/ Grŵp Oedran / 14-16 / 16-19 / 19-25 / 25-60 / 60+

Over the next few weeks, Estyn inspectors will be visiting your college/education or training provider. But before they arrive they would like to know what you think about the education or training you receive. Please take a few minutes to read each statement below and **tick (✓)** the answer that best reflects what you think about your college/education or training provider. When you

have completed this questionnaire put it in an envelope and give it back to your tutor, trainer or assessor. If you need help completing this questionnaire please let your tutor/trainer know.

Your individual answers will not be used and no one will find out what they are. Estyn inspectors will receive a summary

with totals of all the responses and they will share this with the provider. The summary will not identify anyone in any way. Estyn inspectors will use the summary during the inspection when thinking about learners' views about the provider. Estyn may also use the summaries from all providers to see what learners think about education and training in Wales as a whole.

Dros yr wythnosau nesaf, bydd arolygwyr Estyn yn ymweld â'ch coleg/darparwr addysg neu hyfforddiant. Ond cyn iddynt gyrraedd, fe hoffent gael gwybod beth yw eich barn am yr addysg neu'r hyfforddiant yr ydych yn ei dderbyn. A fyddech cystal â threulio ychydig funudau yn darllen pob datganiad isod a **thicio'r (✓)** ateb sy'n adlewyrchu orau eich barn am eich coleg/darparwr addysg neu hyfforddiant.

Pan fyddwch wedi llenwi'r holiadur hwn, rhowch ef mewn amlen a'i roi yn ôl i'ch tiwtor, eich hyfforddwr neu'ch asesydd. Os oes angen cymorth arnoch i lenwi'r holiadur hwn, rhowch wybod i'ch tiwtor/hyfforddwr.

Ni fydd eich atebion unigol yn cael eu defnyddio ac ni fydd neb yn cael gwybod beth ydyn nhw. Bydd arolygwyr Estyn yn cael crynodeb gyda chyfansymiau'r holl

ymatebion a byddant yn rhannu hwn gyda'r darparwr. Ni fydd y crynodeb yn enwi unrhyw un, mewn unrhyw ffordd. Bydd arolygwyr Estyn yn defnyddio'r crynodeb yn ystod yr arolygiad pan fyddant yn meddwl am farn dysgwyr am y darparwr. Mae'n bosibl y bydd Estyn hefyd yn defnyddio'r crynodebau o bob darparwr i weld beth yw barn dysgwyr am addysg a hyfforddiant yng Nghymru yn ei chyfanrwydd.

Questions

Cwestiynau

		Strongly agree / Cytuno'n gryf	Agree / Cytuno	Disagree / Anghytuno	Strongly disagree / Anghytuno'n gryf	
1	I was given good information by the provider when I was choosing my learning programme.					Rhodddwyd gwybodaeth dda i mi gan y darparwr pan oeddwn yn dewis fy rhaglen ddysgu.
2	I was given good advice about what I can do when I have finished my learning programme.					Rhodddwyd cyngor da i mi am beth y gallaf ei wneud pan fyddaf wedi gorffen fy rhaglen ddysgu.
3	Staff helped me in the first few weeks of my learning programme.					Fe wnaeth staff fy helpu yn ystod wythnosau cyntaf fy rhaglen ddysgu.
4	I get good personal support from my tutors, trainers or assessors.					Rwy'n cael cymorth personol da gan fy nhiwtoriaid, hyfforddwyr neu aseswyr.

Questions

Cwestiynau

		Strongly agree / Cytuno'n gryf	Agree / Cytuno	Disagree / Anghytuno	Strongly disagree / Anghytuno'n gryf	
5	There are other effective types of support available for me.					Mae mathau effeithiol eraill o gymorth ar gael i mi.
6	Staff give me learning opportunities and support in Welsh and/or English according to my choice.					Mae staff yn rhoi cyfleoedd a chymorth dysgu i mi yn y Gymraeg a/neu yn Saesneg, yn ôl fy newis.
7	Staff show all learners respect and listen to their views and concerns.					Mae staff yn dangos parch tuag at bob dysgwr ac yn gwrandao ar eu barn a'u pryderon.
8	Staff act on the views of learners.					Mae staff yn gweithredu yn unol â barn dysgwyr.
9	Staff help me to understand and to respect people from different backgrounds.					Mae staff yn helpu i mi ddeall a pharchu pobl o gefndiroedd gwahanol.
10	Learners show respect and support one another well.					Mae dysgwyr yn dangos parch ac yn cynorthwyo ei gilydd yn dda.
11	Staff help me to learn and to make progress.					Mae staff yn helpu i mi ddysgu a gwneud cynnydd
12	When required, I have access to good quality work placements.					Pan fo angen, rwy'n gallu manteisio ar leoliadau gwaith o ansawdd da.
13	My employer supports me well in my work placement.					Mae fy nghyflogwr yn fy nghynorthwyo'n dda yn fy lleoliad gwaith.
14	I feel safe and free from harassment in my place of learning/work placement.					Rwy'n teimlo'n ddiogel ac yn rhydd rhag aflonyddu yn fy lle dysgu/lleoliad gwaith.
15	I enjoy learning.					Rwy'n mwynhau dysgu.
16	Staff use good quality learning materials.					Mae staff yn defnyddio deunyddiau dysgu o ansawdd da.
17	I have access to enough books and equipment, including computers, to do my work.					Rwy'n gallu cael gafael ar ddigon o lyfrau ac offer, gan gynnwys cyfrifiaduron, i wneud fy ngwaith.
18	Staff give me useful feedback on how to improve my work.					Mae staff yn rhoi adborth defnyddiol i mi ar sut i wella fy ngwaith.
19	My learning will help me to achieve my goals.					Bydd fy nysgu yn fy helpu i gyflawni fy amcanion.
20	Taking part in this learning has helped me to improve my life skills.					Mae cymryd rhan yn y dysgu hwn wedi helpu i mi wella fy medrau bywyd.
21	Taking part in this learning has helped me to become involved in my community.					Mae cymryd rhan yn y dysgu hwn wedi helpu i mi gymryd rhan yn fy nghymuned.
22	My learning has helped improve my attitude to keeping healthy and safe.					Mae fy nysgu wedi helpu i wella fy agwedd at gadw'n iach a diogel.
23	I would recommend this learning provider to other people.					Byddwn yn argymhell y darparwr dysgu hwn i bobl eraill.

If you would like to find out more about inspection, a leaflet – 'Understanding inspections in the post-16 sector: a guide for learners' – is available to download at www.estyn.gov.uk.

Thank you for taking the time to give us your views.

Os hoffech gael gwybod mwy am arolygu, mae taflen – 'Deall arolygiadau yn y sector ôl-16: canllaw i ddysgwyr' – ar gael i lwytho i lawr ar www.estyn.gov.uk.

Diolch i chi am dreulio amser yn rhoi gwybod i ni beth yw'ch barn chi.